

**Der Bezirksbürgermeister**

**Bezirksvertretung 9 (Mülheim)**

Geschäftsführung

Frau Hübner

Telefon: (0221) 221-99177

Fax: (0221) 221-99412

E-Mail: corinna.huebner@stadt-koeln.de

Datum: 25.06.2013

## **Einladung**

zur 32. Sitzung der Bezirksvertretung Mülheim in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 08.07.2013, 17:00 Uhr, Bezirksrathaus Mülheim, VHS-Saal

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

#### **1 Einwohnerfragestunde**

- 1.1 Einwohneranfrage  
Verkehrssicherheit und Standfestigkeit der Eisenbahnbrücke der DB AG am Höhenhauser Ring

#### **2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **6 Annahme von Schenkungen**

- 6.1 Annahme einer Schenkung des Fördervereins KGS Dellbrück  
2101/2013

- 6.2 Annahme einer Schenkung des Fördervereins der KGS Sankt Mauritius  
2214/2013

## **7 Anfragen**

### **7.1 Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

7.1.1 Anfrage der FDP-Fraktion: Müllsituation am Rheinufer Flittard  
2058/2013

7.1.2 Anfrage der Bündnis90/Die Grünen vom 23.05.2013  
Verschmutzung des Weihers im Stadtgarten Mülheim  
2165/2013

### **7.2 Neue Anfragen**

7.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion  
Nicht genehmigter Wohnraum bei Neubauprojekten in Holweide  
AN/0773/2013

7.2.2 Anfrage der CDU-Fraktion  
Tätigkeit des ehrenamtlichen Landschaftswartes  
AN/0797/2013

7.2.3 Anfrage der FDP-Fraktion  
Fußgängersituation an der Frankfurter Straße  
AN/0804/2013

7.2.4 Anfrage der FDP-Fraktion  
Lokale Ökonomie in Buchforst  
AN/0805/2013

7.2.5 Anfrage der CDU-Fraktion  
Effiziente und sichere Schulwegverbindung zw. Dellbrück und Höhenhaus  
AN/0820/2013

## **8 Anträge**

### **8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

8.1.1 Antrag der FDP-Fraktion  
Einrichtung eines Halteverbotes an der Peter-Griess-Str. zwischen  
Einmündung Rungestr. und Hauptschulzugang Grundschule Flittard  
AN/0671/2013

8.1.2 Antrag der FDP-Fraktion  
Fußgängerüberweg am Bahnübergang Wupperweg in Höhenhaus  
AN/0672/2013

- 8.1.3 Antrag der SPD-Fraktion  
Pflegetotstand an der Wichheimer Straße  
AN/0817/2013
- 8.1.4 Antrag der SPD-Fraktion  
Situation der Hundefreilaufflächen in Höhenhaus und Dünwald  
AN/0818/2013
- 8.1.5 Antrag der SPD-Fraktion  
Verkehrssicherheit auf der Kunstfelder Straße in Dünwald  
AN/0819/2013
- 8.1.6 gemeinsamer Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der SPD-Fraktion  
Bildungslandschaft Mülheim-Zentrum  
AN/0821/2013
- 8.1.7 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
Haltestelle Herler Straße  
AN/0823/2013

**8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9 Bericht aus dem Veedelsbeirat**

**10 Verwaltungsvorlagen**

**10.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 10.1.1 Tempo 30 - Zone Stammheim (Buchholzstraße)  
1647/2013
- 10.1.2 Parkraumkonzept Bewohnerparkgebiet Mülheim in Köln-Mülheim  
1731/2013
- 10.1.3 Drei Tempo 30-Zonen Mülheim (Jan-Wellem-Straße, Sonderburger Straße und Kieler Straße)  
4631/2012
- 10.1.4 Tempo 30-Zone Dellbrück (Roteichenweg)  
1666/2013
- 10.1.5 Vergabe bezirksdienlicher Mittel nach § 37 Abs. 3 GO für das HJ 2013  
2168/2013

10.1.6 Öffnung von Einbahnstraßen für den gegenläufigen Radverkehr im Stadtbezirk Mülheim  
1943/2013

## **10.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

10.2.1 Interdisziplinäres, dialogisches Werkstattverfahren zur Erstellung einer Planungs- und Entwicklungskonzeption für den Mülheimer Süden inklusive Hafen als Fortschreibung des Rechtsrheinischen Entwicklungskonzeptes Teilraum Nord (REK-Nord);  
hier: Verfahrensdefinition und Bedarfsfeststellung  
0687/2013

*Die Vorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 02.05.2013 umgedruckt.*

10.2.2 232. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
1445/2013

*Die Vorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 24.05.2013 umgedruckt*

10.2.3 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes 73480/06  
Arbeitstitel: Kochwiesenstraße in Köln-Holweide  
1532/2013

10.2.4 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 75498/02  
Arbeitstitel: Von-Quadt-Straße in Köln-Dellbrück  
1571/2013

10.2.5 Neubau eines Demonstrations-, Untersuchungs- und Referenzareals der Bundesanstalt für Straßenbau (BASt) im Autobahnkreuz Köln-Ost  
1889/2013

10.2.6 MÜLHEIM 2020  
hier: Wahl eines stellvertretenden Mitglieds für den Veedelsbeirat  
1648/2013

10.2.7 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR: Aufhebung der drei Fristensatzungen für Dichtheitsprüfungen nach § 61 a Landeswassergesetz NRW  
1609/2013

*Die Vorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 29.05.2013 umgedruckt*

- 10.2.8 233. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
1894/2013

*Die Vorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 13.06.2013 umgedruckt*

- 10.2.9 Förderschulen Lernen im Stadtbezirk Mülheim, Auflösung der FLE Holweider Str. (André-Thomkins-Schule)  
1570/2013

- 10.2.10 Errichtung einer Gesamtschule im Stadtbezirk Köln-Mülheim zum Schuljahr 2014/15  
1863/2013

*Die Vorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 19.06.2013 umgedruckt*

- 10.2.11 Zügigkeitserhöhung der Willy-Brandt-Gesamtschule Im Weidenbruch, Köln Höhenhaus und Bildung eines Teilstandortes am Dellbrücker Mausepfad zum Schuljahr 2015/16  
1864/2013

*Die Vorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 19.06.2013 umgedruckt*

- 10.2.12 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier Kulturbunker Köln-Mülheim e.V.  
2052/2013

- 10.2.13 Einzelhandels- und Zentrenkonzept Köln  
3750/2010

*Die Vorlage wurde bereits zur Sitzung. 31.01.2011 mit Sammelumdruck vom 27.10.2010 (2 Ordner) umgedruckt.*

## **11 Mitteilungen**

### **11.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

### **11.2 Mitteilungen der Verwaltung**

- 11.2.1 Baumfällungen im Stadtbezirk Mülheim

- 11.2.2 Übersicht über die wesentlichen Änderungen des Ladenöffnungsgesetzes in Nordrhein-Westfalen  
1644/2013

- 11.2.3 Kriterien für die Zuweisung von zusätzlichen Präsenzzeiten in Schulsekretariaten und Ausweitung des Vertretungspool im Wert von 50 Stellen  
1900/2013

*Die Mitteilung wurde bereits mit Sammelumdruck vom 13.06.2013 umgedruckt*

- 11.2.4 Radverkehr in Köln  
Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2012  
1879/2013

*Die Mitteilung wurde bereits mit Sammelumdruck vom 10.06.2013 umgedruckt*

- 11.2.5 Neue Altglascontainer in Köln  
1675/2013

- 11.2.6 Konzept zur Reduzierung der Lärmbelastung durch Fahrgastschiffe (sog. "Partyschiffe") am Rhein  
1804/2013

*Die Mitteilung wurde bereits mit Sammelumdruck vom 13.06.2013 umgedruckt*

- 11.2.7 Unfallhäufungsstellen und tödliche Verkehrsunfälle des Jahres 2012 im Stadtbezirk Mülheim  
1414/2013

- 11.2.8 Tätigkeitsbericht 2012 des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik  
1678/2013

- 11.2.9 Arbeitspapier des Deutschen Städtetages zu "Beteiligungskultur in der integrierten Stadtentwicklung"  
1319/2013

### **11.3 Bemerkungen zur Niederschrift**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **12 Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

### **13 Anträge**

### **14 Verwaltungsvorlagen**

#### **14.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **14.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**15 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**



---

Norbert Fuchs  
(Bezirksbürgermeister)